

EN Start Here

ES Para empezar

FR Démarrer ici

PT Começar por aqui

© 2018 Seiko Epson Corporation  
Printed in XXXXX

\*413723200\*

## Setup / Configuration / Configuración / Configuração

### Read This First

This printer requires careful handling of ink. Ink may splatter when the ink tank is filled or refilled with ink. If ink gets on your clothes or belongings, it may not come off.

### Lisez d'abord ceci

Cette imprimante requiert de manipuler l'encre avec précaution. De l'encre peut s'échapper lors du remplissage du réservoir d'encre. Si vos vêtements ou effets personnels sont aspergés d'encre, il peut être impossible de les retirer.

### Lea esto primero

Manipule con cuidado la tinta de esta impresora. Al llenar el tanque, la tinta puede salpicar. Las manchas en la ropa u otros objetos podrían ser permanentes.

### Ler antes

Esta impressora requer manuseamento cuidadoso da tinta. A tinta pode salpicar quando se abastece ou reabastece o depósito com tinta. Se a tinta entrar em contacto com as suas roupas ou pertences, pode nunca mais sair.

See this guide or Epson video guides for printer setup instructions.

Consultez ce guide ou les guides vidéo Epson pour consulter les instructions de configuration de l'imprimante.

Consulte esta guía o las video guías de Epson para ver las instrucciones de instalación de la impresora.

Consulte este guia ou os vídeos guias da Epson para obter instruções de configuração da impressora.


<http://epson.sn>

Windows users can also setup using the CD supplied.

Les utilisateurs Windows peuvent également procéder à l'installation à l'aide du CD fourni.

Los usuarios de Windows también pueden realizar la configuración mediante el CD suministrado.

Os utilizadores Windows também podem configurar usando o CD fornecido.

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.

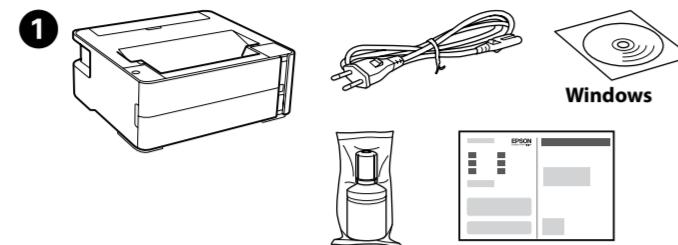
The initial ink bottle will be partly used to charge the print head. This bottle may print fewer pages compared to subsequent ink bottles.

Le flacon d'encre initial sera partiellement utilisé pour charger la tête d'impression. Ce flacon peut imprimer moins de pages par rapport aux flacons d'encre suivants.

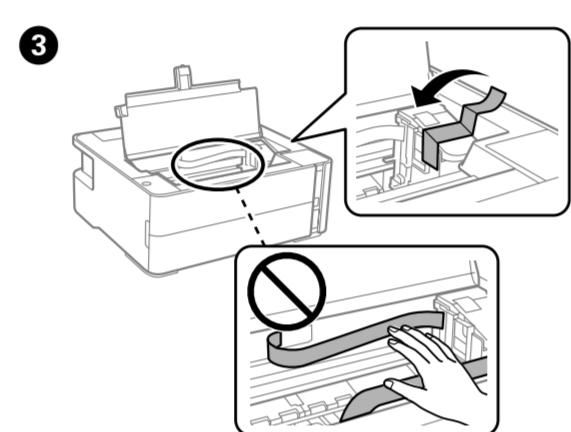
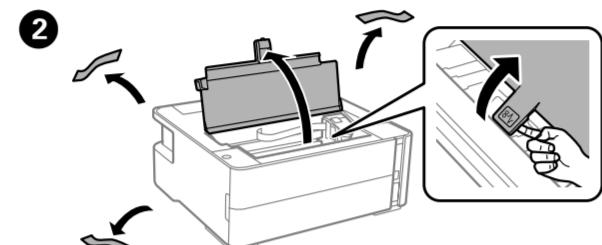
El bote de tinta inicial se usará parcialmente para cargar el cabezal de impresión. Este bote puede imprimir menos páginas que los botes de tinta posteriores.

O frasco de tinta inicial será utilizado parcialmente para carregar a cabeça de impressão. Este frasco poderá imprimir menos páginas do que os frascos posteriores.

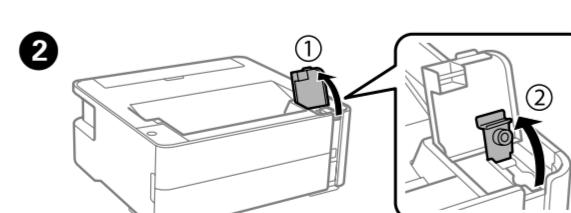
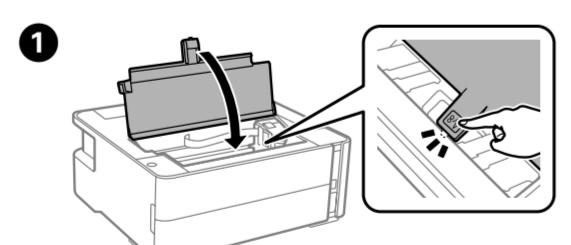
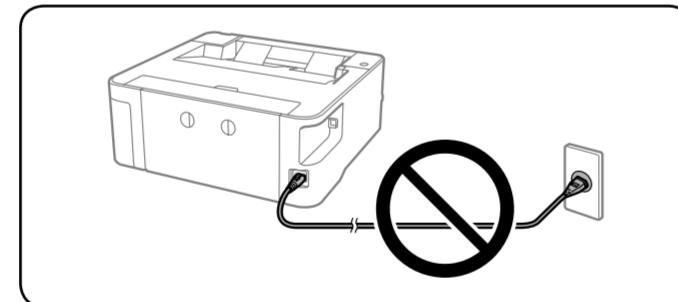
## 1 2 3 4 Unpacking / Déballage / Desembalaje / Desempacotamento



Additional items may be included depending on the location.  
Des éléments supplémentaires peuvent être inclus en fonction de l'emplacement.  
Se pueden incluir otros elementos adicionales en función de la ubicación.  
Podem ser adicionados itens adicionais de acordo com o local.

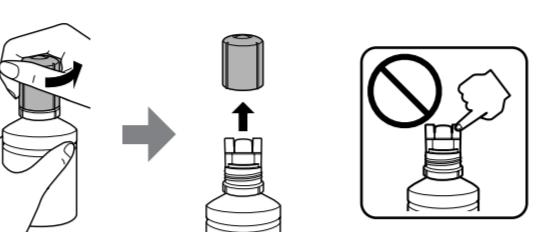


## 1 2 3 4 Charging Ink / Chargement de l'encre / Carga de tinta / Carregar tinta

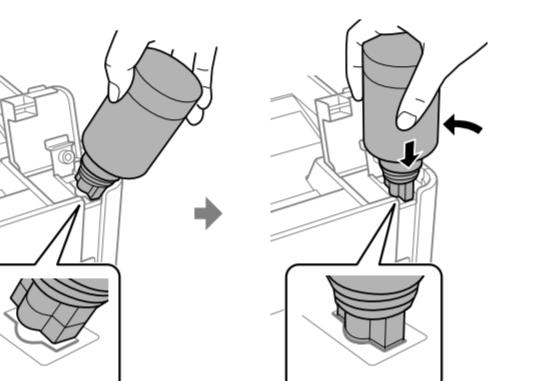


! Use the ink bottle that came with your product.  
! Epson cannot guarantee the quality or reliability of non-genuine ink. The use of non-genuine ink may cause damage that is not covered by Epson's warranties.  
! Utilisez le flacon d'encre fourni avec votre produit.  
! Epson ne peut garantir la qualité ou la fiabilité des encres non d'origine. L'utilisation d'une encre non-Epson peut provoquer des dommages non couverts par les garanties d'Epson.

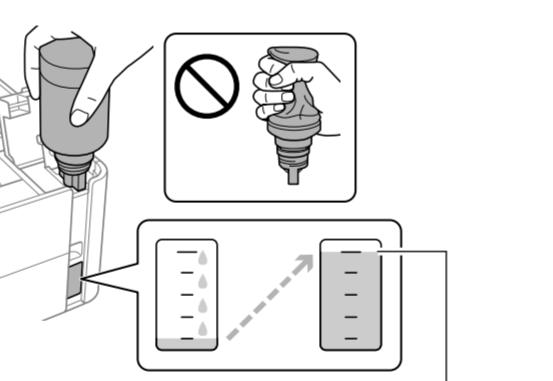
- ! Use el bote de tinta incluido con su producto.
- ! Epson no puede garantizar la calidad ni la fiabilidad de las tintas que no sean de Epson. El uso de tinta no genuina puede averiar la impresora y la garantía de Epson no lo cubrirá.
- ! Utilize os frascos de tinta fornecidos com o seu produto.
- ! A Epson não pode garantir a qualidade ou fiabilidade de tinteiros que não sejam tinteiros Epson genuínos. A utilização de tinta não genuína pode causar danos não cobertos pelas garantias Epson.



! Remove the cap while keeping the ink bottle upright; otherwise ink may leak.  
Retirez le capuchon tout en maintenant le flacon d'encre verticalement. Autrement, de l'encre pourrait s'échapper. Quite la tapa mientras mantiene el bote de tinta en posición vertical; de lo contrario, podría derramarse tinta. Remover a tampa mantendo o frasco de tinta na vertical; se não o fizer, pode verter a tinta.

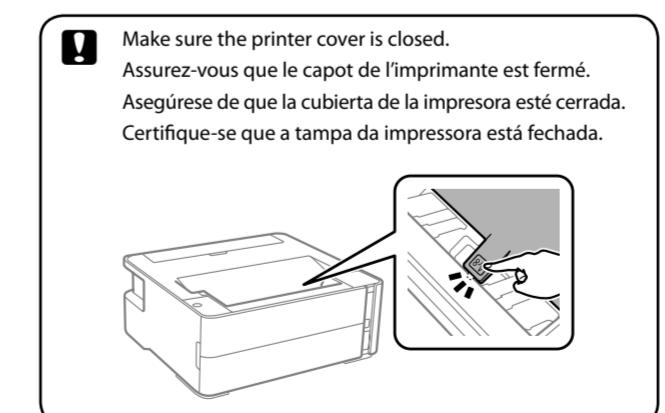
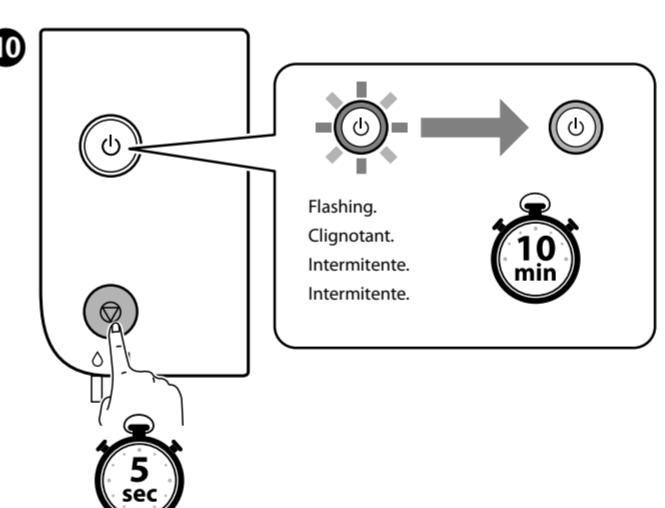
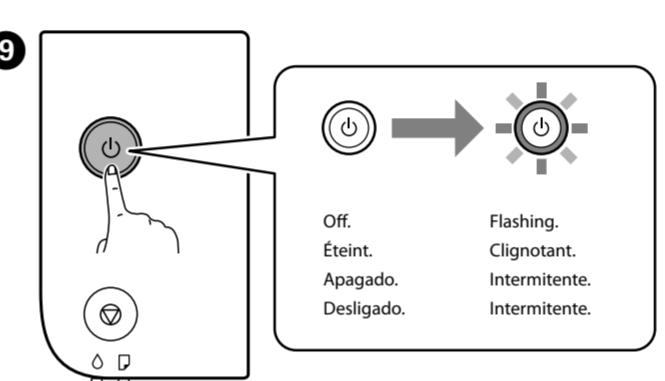
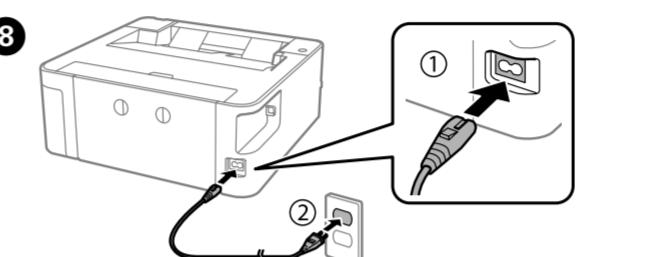
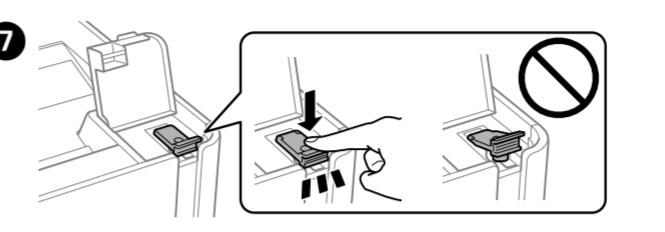
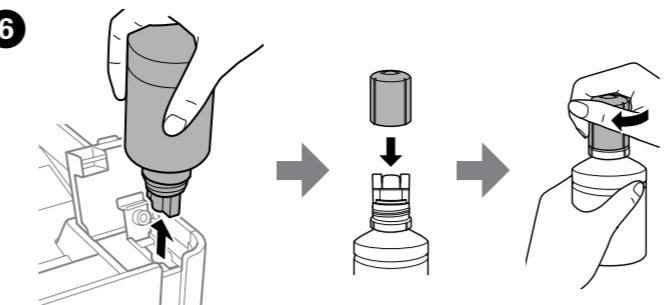


! Do not knock the ink bottle, otherwise the ink may leak.  
Ne heurtez pas le flacon d'encre sinon de l'encre pourrait se déverser.  
No golpee el recipiente de tinta; de lo contrario, puede derramarse la tinta.  
Não entorte o frasco de tinta, se isso acontecer, a tinta poderá verter.



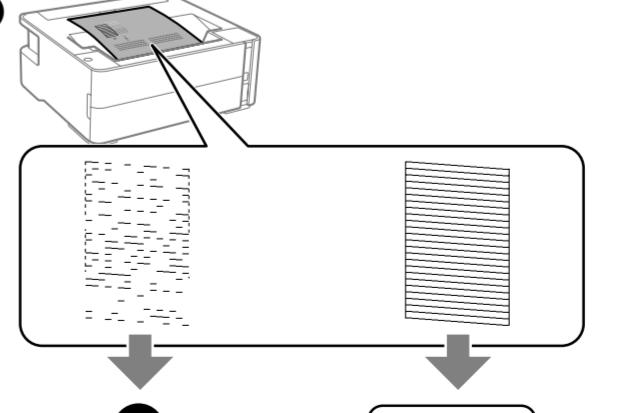
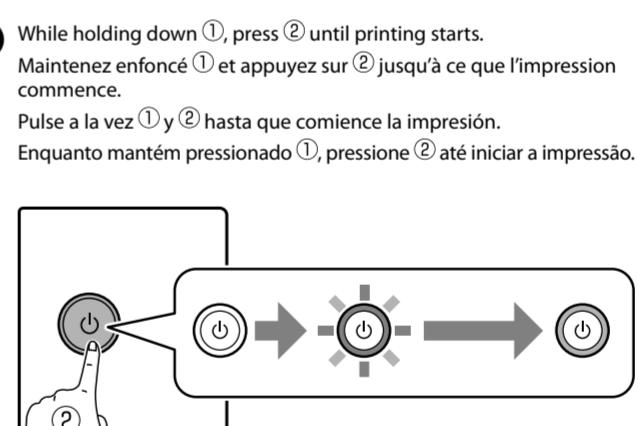
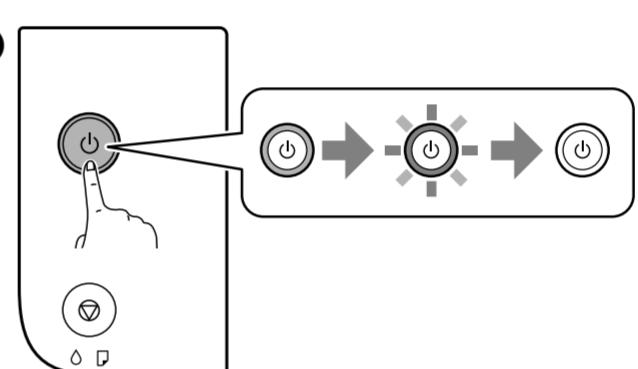
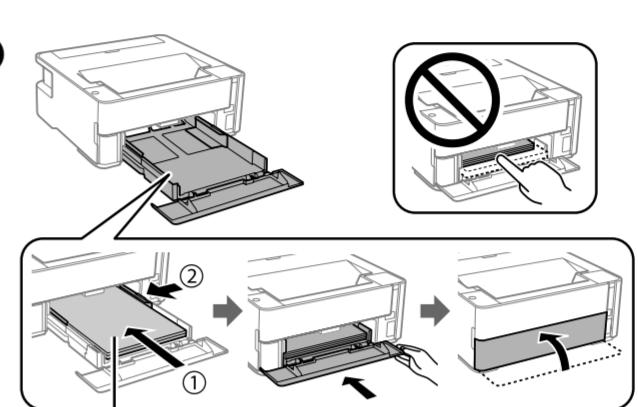
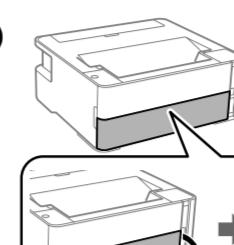
Ink flow stops automatically when the ink level reaches the upper line.  
Le déversement s'interrompt automatiquement lorsque le niveau d'encre atteint le trait supérieur.  
El flujo de tinta se detiene automáticamente cuando el nivel de tinta alcanza la línea superior.  
O fluxo de tinta para automaticamente quando o nível de tinta atinge a linha superior.

- ! If the ink does not start flowing into the tank, remove the ink bottle and try reinserting it.
- ! Do not leave the ink bottle inserted; otherwise the bottle may be damaged or ink may leak.
- ! Si l'encre ne se déverse pas dans le réservoir, retirez le flacon d'encre et essayez de le réinsérer.
- ! Ne laissez pas le flacon d'encre inséré sinon il pourrait être endommagé ou de l'encre pourrait s'écouler.
- ! Si la tinta no empieza a fluir hacia el tanque, retire el recipiente de tinta e intente volver a insertarlo.
- ! No deje el recipiente de tinta insertado; de lo contrario, el recipiente puede dañarse o puede derramarse la tinta.
- ! Se a tinta não começa a correr para o tanque, retire o frasco de tinta e tente voltar a inserir.
- ! Não deixe o frasco de tinta inserido; caso contrário, o frasco pode ser danificado ou a tinta pode vazrar.



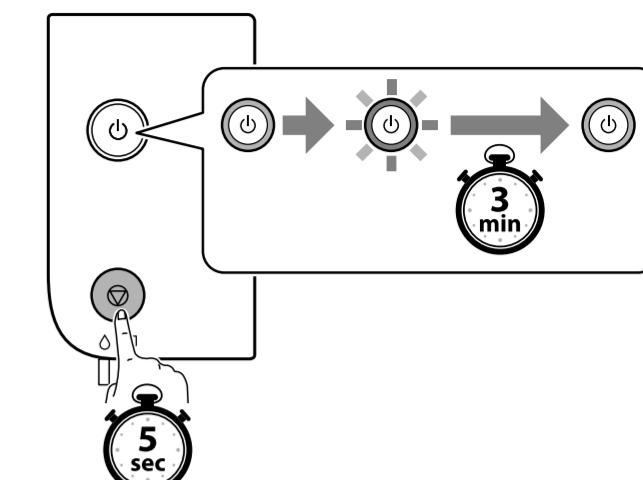
! Make sure the printer cover is closed.  
Assurez-vous que le capot de l'imprimante est fermé.  
Asegúrese de que la cubierta de la impresora esté cerrada.  
Certifique-se que a tampa da impressora está fechada.

## 1 2 3 4 Checking Print Quality / Vérification de la qualité d'impression / Comprobación de la calidad de impresión / Verificar a qualidade de impressão



! Clean the print head.  
Nettoyez la tête d'impression.  
Limpie el cabezal de impresión.  
Limpar a cabeça de impressão.

- ! Hold down at least 5 seconds until the lamp flashes.  
Maintenez enfoncé au moins 5 secondes jusqu'à ce que le voyant clignote.  
Manténgalo pulsado al menos 5 segundos hasta que la lámpara parpadee.  
Manter pressionado durante pelo menos 5 segundos até a luz ficar intermitente.



Repeat until you can print clearly.  
Répétez l'opération jusqu'à ce que vous puissiez imprimer de façon nette.  
Repetá hasta que las impresiones sean nítidas.  
Repetir até conseguir imprimir sem problemas.

## 1 2 3 4 Connecting to Computer / Connexion à l'ordinateur / Conexión a un ordenador / Ligar ao computador


<http://epson.sn>

Visit the website to install software. Windows users can also install software using the CD supplied.  
Visitez le site Web pour installer le logiciel. Les utilisateurs Windows peuvent également installer des logiciels à l'aide du CD fourni.  
Visite el sitio web para instalar el software. Los usuarios de Windows también pueden instalar el software utilizando el CD suministrado.  
Visite o sítio Web da Epson para instalar software. Os utilizadores Windows também podem instalar software usando o CD fornecido.



